



**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
19 October 2001  
Russian  
Original: Spanish

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**

**Рассмотрение докладов, представленных  
государствами-участниками в соответствии со  
статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм  
дискриминации в отношении женщин**

**Объединенные третий и четвертый периодические доклады  
государств-участников**

**Сальвадор\***

**Третий и четвертый доклады за период 1987–1994 годов,  
представляемые Комитету по ликвидации  
дискриминации в отношении женщин**

**Содержание**

	<i>Стр.</i>
Введение.....	3
I. Общие сведения.....	4
II. Права женщин в сальвадорском законодательстве.....	7
III. Участие женщин в политической и общественной жизни.....	9
IV. Право женщин объединяться в организации.....	11
V. Право на образование.....	16
VI. Право на труд.....	19

\* Настоящий документ издается без официального редактирования. Первоначальный доклад, представленный правительством Сальвадора, см. в документе CEDAW/C/5/Add.19, который был рассмотрен Комитетом на его пятой сессии. Второй периодический доклад, представленный правительством Сальвадора, см. в документе CEDAW/C/13/Add.12, который был рассмотрен Комитетом на его тринадцатой сессии.

VII.	Право на здоровье . . . . .	22
VIII.	Право на участие в экономической и социальной жизни на недискриминационной основе . . . . .	25
IX.	Права женщин, проживающих в сельской местности. . . . .	27
X.	Права женщин в сфере семейных отношений . . . . .	29

## Введение

Сальвадор как государство — участник Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, выполняя свои обязательства по Конвенции, принятые в июне 1981 года, представляет Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций третий и четвертый доклады, охватывающие период 1987–1994 годов.

В докладах содержится краткая информация о мерах, принимаемых на конституционном, законодательном и административном уровнях с целью способствовать ликвидации дискриминации в отношении женщин в различных сферах жизни.

Кроме того, в них рассказывается об усилиях, предпринимаемых женскими группами с целью содействовать уважению прав женщин в обществе.

В докладах сообщается о мероприятиях, проводимых в ряде областей, в частности о начале реформы трудового и семейного законодательства, а также о реформах в системе образования.

Вследствие трудностей, связанных с вооруженным конфликтом и периодом после подписания Мирных соглашений, представить дезагрегированные данные или данные за первые годы по некоторым разделам оказалось невозможным; тем не менее была сделана попытка отразить с помощью статистических данных реальное положение дел в рассматриваемый период.

## I. Общие сведения

### Население и демографическая статистика

В 1992 году в стране была проведена пятая перепись населения; по данным переписи, население страны составляет 5 118 599 человек (по данным четвертой переписи населения в 1971 году — 3 544 648 человек). Согласно данным переписи 1992 года, в Сальвадоре проживало 2 485 613 мужчин (48,6 процента населения) и 2 632 986 женщин (51,4 процента).

В период между переписями численность населения выросла на 44,0 процента, т.е. годовой прирост составил 1,73 процента.

Показатель численности мужчин в городских районах колебался в пределах 88–98 мужчин на каждые 100 женщин, в сельских районах — 96–104 на каждые 100 женщин.

Младенческая смертность в 1993 году составила 55 на 1000 живорождений, а материнская смертность — 147 смертных случаев на 100 000 живорождений. Показатель рождаемости составил 4,5 детей на одну женщину.

По оценкам, за период 1980–1992 годов численность мигрантов составила 525 250 человек, т.е. 68,3 процента численности мигрантов, зарегистрированных за весь предыдущий период. Среди мигрантов преобладали мужчины (59,0 процента), женщины составляли 41,0 процента. Что касается внутренней миграции, то здесь преобладала миграция в города (63,9 процента), а миграция в сельские районы составляла 36,0 процента.

### Общие сведения о секторе образования

В 1989 году в системе образования начался процесс реформ. Одним из этапов этого процесса было принятие в 1990 году Всеобщего закона об образовании, а также выпуск новой учебной программы для шестилетних детей, посещающих детские дошкольные учреждения, и издание текстов и новых учебных программ для учащихся первого, второго и третьего классов начальной школы. С учетом того, что функционирование сектора образования требует вложения финансовых средств, которые должны находить отражение в государственном бюджете, важное значение имеет выделение достаточных бюджетных ресурсов, составление новой и эффективной учебной программы, полный доступ к бюджетным средствам, их достаточный объем и соответствующий качественный уровень.

В 1992 году доля неграмотных среди мужчин составляла 24 процента, среди женщин — 32 процента, тогда как в 1994 году она составляла 25,0 процента.

В городских районах доля неграмотных среди женщин составляет 17,7 процента, среди мужчин — 13,2 процента, в сельских же районах насчитывается 38,5 процента неграмотных мужчин и 42,5 процента неграмотных женщин.

Среди детей в возрасте 10 лет и старше уровень неграмотности сократился на 16,4 процента: с 40,3 процента в 1971 году до 23,9 процента в 1992 году.

Из всего контингента учащихся в городских районах проживает 61,0 процента (721 876 человек), в сельских районах — 39,0 процента; 460 741 человек посещает официальные учебные заведения. Среди учащихся 50,3 процента составляют мальчики и 49,7 процента — девочки.

Что касается уровня образованности, то в стране преобладают лица с начальным образованием — 79,0 процента, за ними следуют лица со средним образованием — 12,2 процента (49,4 процента мужчин и 50,6 процента женщин).

0,31 процента мужчин и 0,33 процента женщин обучаются в технических училищах, 2,16 процента мужчин и 1,58 процента женщин — в университетах.

Как показало обследование домашних хозяйств, проведенное в период с октября 1991 года по март 1992 года, уровень образованности определяет и характер трудовой деятельности: женщины, занимающиеся оплачиваемым трудом, имеют более низкий уровень образования, чем мужчины, имеющие за плечами 10–12 лет школы. Он также сказывается на доходах: лица с более низким уровнем образования получают в среднем 105,00 сальвадорских колонов в месяц, а лица, проработавшие 13 и более лет, — 505,00 колонов.

Комиссия по вопросам образования, науки и развития по итогам своей девятимесячной работы (с октября 1994 года по 22 июня 1995 года) подготовила предложение по реформе системы образования в интересах мира и развития в Сальвадоре, цель которого — заложить основу для разработки национального проекта в области образования.

### **Общие сведения о трудовых ресурсах**

В 1990 году доля женщин в экономически активном населении составляла 34,6 процента. Для сельских районов этот показатель составлял 24,25 процента, для городских районов — 44,4 процента. В городах экономически активное население концентрируется в секторе торговли (36,4 процента) и сфере услуг (32,1 процента); что касается промышленности, то 21,7 процента экономически активного населения городов сосредоточено в субподрядных текстильных предприятиях.

В сфере услуг заработная плата женщин составляет 43 процента от заработной платы мужчин, в торговле — 59 процентов, заработная плата женщин-специалистов и технических работников — 77 процентов, рабочих и поденщиков — 80 процентов.

По данным обследования домохозяйств 1992/93 годов, экономически активное население Сальвадора составляет примерно 2 млн. человек, из которых 37 процентов — женщины и 63 процента — мужчины. Среди сельскохозяйственных рабочих доля женщин составляет 27 процентов; в неформальном секторе женщины преобладают, и их доля достигает 57,72 процента от общего числа занятых.

В период с 1991 по 1993 год общенациональная занятость в городах выросла на 1,2 процента. Рост был отмечен главным образом в таких секторах, как строительство, финансы, торговля и транспорт. В столице, Сан-Сальвадоре, главным источником рабочих мест является промышленность и, в частности, такие ее отрасли, как текстильная промышленность и производство готовой одежды и обуви.

Что касается заработной платы, то у женщин она меньше, чем у мужчин (в среднем 72 процента от заработной платы последних). Что же касается официально зарегистрированной безработицы, то данные за 1993 год показывают, что уровень безработицы среди женщин достиг 6,85 процента, а среди мужчин — 11,77 процента.

Одной из наиболее феминизированных отраслей промышленности является субподрядное производство — в нем женщины составляют 80 процентов рабочей силы. В 1993 году женщины в этой отрасли были представлены шире, чем в сельском хозяйстве и промышленности. В 1994 году в свободных экономических зонах действовало 22 предприятия, насчитывавших в общей сложности 25 622 рабочих места, тогда как в 79 предприятиях других отраслей было занято 17 695 человек.

Есть основания считать, что в некоторых отраслях заработная плата женщин выше, чем у мужчин, например в строительстве, где в 1994 году она составила 146,4 процента от уровня вознаграждения мужчин, хотя численность женщин-рабочих сократилась и женщины стали активнее занимать должности административных работников и/или специалистов.

Что касается продолжительности рабочей недели, то здесь существует неравенство между женщинами и мужчинами. Если говорить о ситуации в столице, то, по имеющимся данным, в промышленности, торговле, строительстве и сфере услуг женщины работали как минимум на один час больше, чем мужчины.

## II. Права женщин в сальвадорском законодательстве

Сальвадор является участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которую он ратифицировал в 1981 году; кроме того, в настоящее время изучается возможность ратификации Межамериканской конвенции о предупреждении, наказании и искоренении насилия в отношении женщин, которая была принята Организацией американских государств (ОАГ) в июне 1994 года.

Постановлением № 677 от 11 октября 1993 года был принят Семейный кодекс, который вступил в силу 1 октября 1994 года.

Это новое семейное законодательство заменяет собой том I Уголовного кодекса. В статье 4 закладываются следующие руководящие принципы: единство семьи, равенство прав мужчин и женщин, равенство прав сыновей и дочерей, всесторонняя защита несовершеннолетних и прочих недееспособных лиц, людей пожилого возраста и матерей в том случае, когда они являются единственными кормильцами в семье.

В соответствии со статьей 32 Конституции определяются обязанности государства по всесторонней защите семьи, причем в понятие семьи включаются несовершеннолетние и лица пожилого возраста, и вводятся две системы защиты: национальная система защиты семьи и лиц пожилого возраста, Национального секретариата по делам семьи; и национальная система защиты несовершеннолетних, действующая под контролем Сальвадорского института защиты несовершеннолетних.

Устанавливается равенство прав и обязанностей супругов, включая определение места жительства по их взаимному согласию, и на основе этого принципа регулируются все семейные дела.

Что касается расходов домохозяйства, то оба супруга обязаны покрывать их сообразно своим доходам. Здесь принимается во внимание работа по дому и уход за детьми и рассчитывается вклад такого труда в семейный бюджет, причем такой вклад приравнивается к вкладу другого супруга.

Под сотрудничеством между супругами понимается помощь или содействие, которые должны оказываться при осуществлении законных видов деятельности, в ходе учебы или повышения квалификации при условии, что подобная деятельность и учеба не наносят ущерба выполнению обязанностей, предусмотренных Семейным кодексом.

Устанавливается общая ответственность за выполнение домашних обязанностей и уход за детьми.

Право на получение компенсационной выплаты обусловлено возникновением неравенства в результате развода, при котором материальное положение женщины существенно ухудшается по сравнению с тем, которое она имела в браке. При определении размера этой выплаты будут приниматься во внимание следующие факторы: договоренности, достигнутые между супругами, возраст и состояние здоровья кредитора, квалификация и возможности устройства на работу, личная забота о благосостоянии семьи в прошлом и будущем, длительность брака и супружеского сожительства, помощь другого супруга в выполнении отдельных работ и размер имущества и материальные средства каждого.

В статье 249 Кодекса предусматривается выплата алиментов беременной женщине. Для того чтобы это право было реализовано, необходимо вначале установить факт отцовства. Алименты выплачиваются в течение всего срока беременности и три месяца после родов, расходы на которые также покрываются.

В статье 263 содержатся положения о Генеральном прокуроре Республики и положения об алиментах, причем указывается, что они будут иметь силу решения административных органов.

В 1993 году была создана Редакционная комиссия по проекту уголовного кодекса, который разрабатывался исходя из убеждения в том, что он должен способствовать совершенствованию системы отправления правосудия, в связи с чем предполагалось согласовать уголовное законодательство с ценностями, принципами и основными правами Конституции 1983 года и современными уголовно-правовыми концепциями с учетом существующих в стране социальных условий.

В этом проекте определялись составы таких преступлений, как сексуальные домогательства, насилие в семье, невыполнение обязанности оказывать материальную помощь, дискриминация на рабочих местах.

Что касается сферы труда, то в 1994 году была проведена реформа Трудового кодекса. Она касалась тех аспектов, которые считались дискриминационными по отношению к женщинам. Статья 104 предусматривала, что труд женщин и несовершеннолетних должен быть соразмерен их возрасту, полу, физическому состоянию и уровню развития. Были опущены всякие ссылки на женщин. В статье 105 устанавливался запрет на привлечение женщин к опасным и вредным для здоровья видам работ.

Были упразднены статья 111, дававшая основания для перевода беременной женщины на другую должность, если ее работа предусматривала контакты с общественностью, и статья 112, в которой устанавливалось право работающей женщины вернуться на ту должность, которую она занимала до беременности.

В Кодекс были добавлены положения, гарантирующие права работающей женщины, такие, как право на дополнительный декретный отпуск по болезни в том случае, если эта болезнь связана с беременностью.

Кроме того, было добавлено положение о праве работающей женщины на кормление ребенка грудью и получение платы за труд во время тех перерывов, которые с этим связаны.

### III. Участие женщин в политической и общественной жизни

*Государства-участники должны гарантировать равенство при осуществлении политических прав, особенно права голосовать и избираться в различные органы, гарантировать равное право занимать государственные посты и право женщин участвовать в деятельности неправительственных организаций и ассоциаций, занимающихся проблемами общественной и политической жизни страны.*

В статье 72 Конституции Республики говорится, что «граждане имеют следующие права: 1) голосовать; 2) объединяться для образования политических партий в соответствии с законом и вступать в уже образованные партии; 3) занимать публичные должности в соответствии с требованиями, установленными в настоящей Конституции и других законах».

#### Участие женщин в политическом процессе

В сентябре 1990 года около 150 женщин из 45 организаций приняли участие в работе семинара на тему «Участие женщин в политическом процессе и в демократизации и установлении мира в стране», организованного Межамериканской комиссией женщин и Центром научно-технических исследований (СЕНИТЕК).

Общей целью семинара было определение основных стратегий обеспечения полноценного и равноправного участия женщин в политическом процессе и в демократизации и установлении мира в стране. При этом ставились следующие конкретные цели: а) начать широкий, многосторонний, демократичный и солидарный диалог между женщинами, который открыл бы перспективы для поиска стратегий обеспечения полноценного и равноправного участия женщин в политике и в процессе демократизации и установления мира в стране; б) определить стратегические интересы женщин в политическом процессе и процессе установления мира в стране; в) найти темы, представляющие общий интерес для всех женщин, вне зависимости от политических взглядов каждой, с тем чтобы побудить их к активному участию в политической жизни страны.

Ниже приводится соотношение численности женщин, избранных в Законодательное собрание и муниципальные советы, в 1991 и 1994 годах:

	1991 год	1994 год
Законодательное собрание (84)	7 женщин (8,3 процента)	9 женщин (10,7 процента)
Муниципальные советы (262)	32 женщины (12,2 процента)	

### **Участие женщин в работе властных структур**

В стране существуют три ветви государственной власти: исполнительная, законодательная и судебная.

Что касается кабинета министров, то в период с 1989 по 1994 год министерство планирования возглавлялось женщиной. Кроме того, женщины занимали должности заместителей министров в министерствах международного сотрудничества, здравоохранения и образования.

В Законодательном собрании в период 1994–1997 годов среди 84 депутатов было 9 женщин, причем одна из них занимала пост Председателя.

Что касается судебной власти, то в высшей судебной инстанции — Верховном суде — среди 13 судей было 2 женщины.

По состоянию на 1994 год женщины, работавшие в судах, распределялись следующим образом: среди 319 мировых судей было 136 женщин; среди 135 судей первой инстанции было 48 женщин; и в 48 судебных камерах работало 4 женщины-магистрата.

Что же касается муниципальных органов власти, то в период, закончившийся в 1994 году, женщины занимали 12,2 процента постов председателей муниципальных советов.

## IV. Право женщин объединяться в организации

Новых женских организаций или организаций с участием женщин за эти последние годы не появилось; все такие организации были образованы в разное время в прошлом. Однако следует упомянуть о формировании движения «Женщины 94», в которое входит широкий спектр женских организаций и групп, а также женщины свободных профессий, женщины-фермеры, женщины-специалисты и женщины, занятые в неформальном секторе. Участники движения разработали документ под названием «Платформа сальвадорских женщин», который был обнародован в августе 1993 года.

Разработка «Платформы» стала результатом консультаций и открытых дискуссий, проходивших на восьми форумах, участники которых дали критическую оценку положению женщин в Сальвадоре, послужившую отправной точкой для подготовки этого документа. «Платформа» состоит из пяти разделов:

1. Развитие
2. Экономика
3. Социальные вопросы, включая образование, проблему насилия, здравоохранение и жилье
4. Юридические вопросы
5. Политика.

Выдвигаемые требования распределены следующим образом.

### 1. Устойчивое развитие человеческого потенциала с учетом гендерных аспектов, что предполагает:

- a) участие женщин в планировании и осуществлении программ;
- b) создание и функционирование комиссии, в рамках которой женщины могли бы разрабатывать, осуществлять, контролировать и оценивать социальную политику и политику в области развития;
- c) создание объектов коммунально-бытового назначения: детских дошкольных учреждений, мельниц, прачечных, столовых и т.д.;
- d) анализ различных ситуаций с учетом гендерных аспектов.

### 2. Экономика

#### Формальный сектор:

- a) политика создания рабочих мест;
- b) создание управления по делам женщин в министерстве труда;
- c) обеспечение равной оплаты труда мужчин и женщин;
- d) принятие мер во избежание дискриминации беременных женщин и кормящих матерей, а также сексуальных домогательств;
- e) изменение условий труда в сторону их улучшения;

**Неформальный сектор:**

- f) создание специальных кредитных счетов;
- g) обучение навыкам создания кооперативов и управления ими;
- h) программы использования кредитов;
- i) расследование случаев ущемления женщин в неформальном секторе;
- j) создание постоянных рабочих мест для женщин на рынках;
- k) ознакомление женщин, занимающихся надомным трудом, с их правами;

**Сельскохозяйственные рабочие:**

- l) участие женщин из сельских организаций в разработке, планировании, контроле и наблюдении за проведением аграрной политики;
- m) предоставление земель в собственность;
- n) проведение специальных программ профессиональной подготовки по таким вопросам, как управление финансами, создание предпринимательских кооперативов и методы сельскохозяйственного производства;
- o) предоставление доступа к кредитам;
- p) создание коммунальных служб;
- q) включение в штатное расписание женщин — поденных рабочих;
- г) обеспечение равной оплаты труда женщин — поденных рабочих;
- s) создание управления по делам женщин в министерстве сельского хозяйства и животноводства;
- t) создание секретариатов по делам женщин в советах управляющих кооперативов.

**3. Социальные вопросы**

- а) **Система образования**, где необходимы следующие меры:
  - реформа образования с целью изжить предрассудки в отношении женщин;
  - предоставление гарантий бесплатного образования;
  - ознакомление с теоретическими сторонами гендерной проблематики;
  - поощрение женщин к поступлению в технические училища и университеты;
  - открытие кафедр женской проблематики в университетах;
  - создание специализированных центров документации;
  - включение полового воспитания в учебную программу;
  - обучение основам семейной жизни.

**b) Насилие в отношении женщин:**

- включение этих вопросов в официальную учебную программу на всех уровнях;
- ликвидация из учебной программы материалов, побуждающих к насилию или рождающих стереотипные представления о женщинах;
- информационные кампании для разъяснения результатов и последствий насилия;
- основы самозащиты для детей;
- поощрение и публикация исследований, посвященных различным формам насилия;
- создание комиссариатов по делам женщин в каждом департаменте;
- открытие специализированных медицинских учреждений для женщин, ставших жертвами насилия;
- создание приютов;
- принятие мер к тому, чтобы женщины постоянно находились в собственном доме, и обеспечение гарантий их защиты от агрессивно настроенных мужчин;
- создание телефонных служб для оказания помощи и предоставления юридических консультаций;
- ознакомление с вопросами насилия по гендерному признаку работников учреждений, в которые обращаются женщины, ставшие жертвами насилия.

**c) Система здравоохранения, которая должна предусматривать:**

- первую медицинскую помощь;
- бесплатную медицинскую помощь и предоставление бесплатных лекарств;
- полное оснащение больниц для женщин;
- широкую разъяснительную работу по вопросам питания;
- пропаганду методов контрацепции;
- бесплатное и конфиденциальное тестирование на СПИД;
- недопущение дискриминации при оказании помощи женщинам-проституткам;
- надлежащий уход за женщинами-заключенными;
- проведение политики, гарантирующей свободное и добровольное материнство;
- создание женщинам условий для добровольного прерывания беременности.

d) **Жилье:**

- осуществление программ предоставления достойного жилья в собственность женщинам из маргинальных групп городского населения;
- обеспечение доступности жилья для женщин из сельских районов и городов, с уделением особого внимания женщинам, возглавляющим домашние хозяйства;
- искоренение практики выселения в маргинальных зонах.

**4. Юридические вопросы**a) **Общие вопросы:**

- судебная реформа;
- создание постоянной комиссии адвокатов;
- признание материнства как сознательного выбора женщины;
- принятие закона, который увеличил бы нормы питания;
- правовое регулирование доступа женщин к жилью;
- распространение принципа конституционного равенства на инвалидов, лиц с иной сексуальной ориентацией и этнические меньшинства;
- проведение Прокуратурой по защите прав человека информационных кампаний по вопросам законодательства.

b) **Проблема насилия:**

- квалификация насилия в быту как преступления;
- квалификация насилия над женщиной как преступления против общественного порядка;
- ликвидация стереотипных представлений, закрепленных в нормативных документах, например о насилии над проституткой;
- квалификация сексуальных домогательств как преступления;
- установление правил для СМИ, касающихся подачи материалов о женщинах.

c) **Трудовое право**, где особое внимание уделяется:

- конвенциям Международной организации труда (МОТ) о правах женщин, которые не были ратифицированы Сальвадором;
- равной оплате труда;
- пересмотру законодательства о надомных работниках;
- установлению норм в отношении женщин, занимающихся проституцией, с уважением их прав человека;
- наказанию в судебном порядке представителей органов безопасности и других властей, которые шантажируют и насилуют проституток;

– что касается прав в сельскохозяйственном секторе, то здесь делается упор на необходимость гарантировать право женщин на приобретение земель в собственность.

d) **Семейный кодекс:**

- пересмотр и утверждение проекта семейного кодекса, с акцентом на необходимости изменения иерархических отношений в семье;
- учет мнений, высказанных женскими организациями;
- создание судов по семейным делам;
- регламентирование работы пенитенциарных учреждений;
- признание прав человека женщин-заключенных, упорядочение норм правового регулирования работы пенитенциарных учреждений и сведение их в единый закон;
- регламентация работы служащих тюрем и разъяснение им необходимости гуманного обращения с заключенными.

**5. Политика.** В этой области подчеркивается необходимость:

- a) создания министерства по делам женщин;
- b) разработки программ, направленных на осуществление прав женщин;
- c) установления норм представленности женщин в политических партиях.

## V. Право на образование

*Государства-участники принимают все соответствующие меры для того, чтобы ликвидировать дискриминацию в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить им равные права с мужчинами в области образования. Должны обеспечиваться одинаковые условия для ориентации в выборе профессии или специальности, для доступа к образованию и получению дипломов в учебных заведениях как в сельских, так и в городских районах; доступ к одинаковым программам обучения; устранение любой стереотипной концепции роли мужчин и женщин на всех уровнях и во всех формах обучения; одинаковые возможности получения стипендий; одинаковые возможности доступа к программам продолжения образования; разработка программ для девушек и женщин, преждевременно покинувших школу; одинаковые возможности участвовать в занятиях спортом; доступ к информации по вопросам здоровья семьи и предоставление консультаций по планированию семьи.*

В статье 53 Конституции Республики говорится, что «право на образование и культуру является неотъемлемым правом человеческой личности; таким образом, обязанностью и первоочередной задачей государства является сохранение, развитие и распространение культуры. Государство поощряет проведение исследований и научную деятельность».

В статье 54 говорится об организации системы образования, для чего государство создает необходимые учреждения и службы.

Цели образования, закрепленные в статье 55, включают:

- обеспечение всестороннего развития личности с духовной, нравственной и социальной точек зрения;
- содействие построению процветающего, справедливого и гуманного демократического общества;
- внушение уважения к правам человека и выполнение соответствующих обязанностей;
- родители имеют преимущественное право выбирать форму образования для своих детей.

Получение дошкольного и начального школьного образования является правом и обязанностью всех граждан Республики, поскольку оно дает им возможность быть полезными членами общества. Государство поощряет создание специальных учебных центров. Обучение в официальных учебных заведениях ведется на принципах демократии.

В статье 58 запрещается дискриминация учащихся учебных заведений на основании семейного статуса их родителей или опекунов либо по социальным, религиозным, расовым или политическим мотивам.

В статье 61 говорится, что высшее образование регулируется особым законом, причем государство обязано следить за тем, чтобы обучение в высших учебных заведениях строилось на демократических принципах и имело достаточно высокий уровень.

В рамках плана социально-экономического развития Сальвадора на 1989–1994 годы в 1993 году была разработана национальная демографическая поли-

тика, в основу которой был положен принцип прав личности как субъекта и бенефициара процесса развития. Эта политика определяет направления деятельности в сфере образования, общественной информации и коммуникации, предусматривающие учет опыта равноправного участия женщин и мужчин во всех областях жизни в планах и программах для всех уровней системы образования, а также учет опыта просветительской работы с общественностью в программах и проектах ликвидации неграмотности, обучения чтению и образования взрослых в целом.

В 1990 году Сальвадор подписал в Таиланде «Всемирную декларацию об образовании для всех — удовлетворение базовых образовательных потребностей», в основу которой положена идея о том, что приобретенные знания и эффект от учебы важнее, чем сам факт нахождения в школе, непрерывного участия в учебных программах и получения свидетельства об окончании учебного заведения.

По данным Всемирного банка, в 1990 году расходы на учебники и дидактические материалы и другие оперативные расходы по основным статьям составляли менее 1 сальвадорского колона на учащегося в год.

Бюджетные ассигнования на образование составляли 2,1 процента от ВВП в 1987 году, 1,6 процента в 1990 году и 2,1 процента в 1994 году.

Девяносто шесть процентов бюджетных средств министерства образования отчислялись в 1989 году на выплату заработной платы преподавателям.

Доля учащихся, оставшихся на второй год, составила в 1992 году 7,8 процента, а коэффициент отсева — 9,7 процента, причем серьезное влияние на этот показатель оказала ранняя подростковая беременность.

#### **Охват населения образованием, 1990 год**

<i>Учащиеся начальной школы (6–11 лет)</i>	<i>Учащиеся средней школы (12–17 лет)</i>	<i>Учащиеся высших учебных заведений (18–23 года)</i>
Процентная доля девочек по отношению к мальчикам	Процентная доля девушек по отношению к юношам	Процентная доля женщин по отношению к мужчинам
119	97	82

*Источник:* «Доклад о развитии человека за 1995 год», Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

Совокупный валовой показатель охвата лиц женского пола начальным, средним и высшим образованием в 1992 году: 54 процента

#### *Экспериментальные программы*

В 1991 году при поддержке Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) был осуществлен экспериментальный проект расширения учебных заведений, который на последующем этапе был преобразован в программу ЭДУКО: «Образование с привлечением общин». Один из компонентов этой программы, «Школы для родителей», — это учебная стратегия, направленная на создание руководящего совета, в состав которого войдут родители, учащиеся, общественные лидеры и представители общин. Другой компонент,

«Альтернативные занятия», — это занятия, на которые приходят учащиеся двух или более классов с низкой успеваемостью и в которых они работают одновременно и в то же время по отдельности.

«Специальные учебные занятия» — это стратегия, рассчитанная на детей из сельских районов, имеющих особые потребности.

Компонент «Дистанционное обучение» предполагает создание для учащихся сельских учебных заведений третьей ступени телевизионных программ и печатных материалов, которые способствовали бы учебному процессу.

## VI. Право на труд

*Государства-участники обязаны гарантировать женщинам равные с мужчинами условия в области права на труд; одинаковые возможности при найме на работу; на применение одинаковых критериев отбора при найме; право на пользование всеми льготами и условиями работы.*

Женщины сталкиваются с серьезными трудностями в деле трудоустройства в силу лежащих на них семейных обязанностей и обязанностей, связанных с ведением домашнего хозяйства и воспитанием детей. По данным обследования домашних хозяйств за 1991–1992 годы, в категории экономически активного населения, насчитывающей 387 557 человек, было представлено в общей сложности 127 925 женщин.

Женщины составляют большинство занятых в неформальном секторе, где они работают на условиях полной или частичной занятости. По данным за 1993 год, доля занятых в неформальном секторе столицы страны города Сан-Сальвадора женщин, не владеющих грамотой, составляла 15 процентов, тогда как 85 процентов женщин умели читать и писать. Что касается уровня образования, то более 50 процентов женщин учились в школе в течение не более шести лет; 37 процентов закончили от 7 до 12 классов, и лишь 10 процентов обучались в течение года или более в высших учебных заведениях.

### Численность экономически активного населения с разбивкой по секторам занятости и признаку пола

Сектор занятости	1994 год/ мужчины	1994 год/ женщины	Доля женщин в процентах
Формальный сектор	358 990	209 574	36,9
Неформальный сектор	265 587	279 073	51,2
Число занятых полный рабочий день	439 151	307 631	41,2
Число работников с неполной занятостью	185 426	178 016	49,0

*Источник:* Многоцелевое обследование домашних хозяйств, 1994 год.

В рамках реформы Трудового кодекса, проведенной в 1994 году, было определено, что размер вознаграждения устанавливается независимо от признаков пола, возраста, расы, цвета кожи, национальности, политических убеждений и вероисповедания. В действительности же разница в оплате труда мужчин и женщин сохраняется.

### Размер заработка женщин в процентах от заработка мужчин в разбивке по профессиональным группам

Специалисты	84,5
Технические работники	78,9
Канторские служащие	96,2
Ремесленники, рабочие	57,9

*Источник:* ФУСАДЕС, Обследование рынка труда, 1994 год.

Сопоставление размеров оплаты труда женщин и мужчин по сферам деятельности показывает, что в строительстве наблюдается иная картина, нежели в других секторах, однако обусловлено это тем, что женщины здесь выполняют не функции рабочих, а заняты на должностях иного уровня, нежели мужчины, т.е. выполняют административные функции и/или работают в качестве специалистов.

#### **Заработок женщин в процентах от заработка мужчин по сферам деятельности**

<i>Сфера деятельности</i>	<i>1992/93 год</i>	<i>1994 год</i>
Промышленность	57,8	67,3
Строительство	173,2	141,8
Торговля	63,6	57,2
Сфера услуг	56,6	58,9

*Источник:* Многоцелевое обследование домашних хозяйств, 1995 год.

#### **Женщины в неформальном секторе**

Женщины значительно представлены в неформальном секторе экономики. По данным многоцелевого обследования домашних хозяйств 1991–1992 годов при общем показателе занятых, составлявшем 129 191 человек, 18 368 женщин работали в формальном секторе и 31 816 — в неформальном.

#### **Численность женщин и мужчин в неформальном городском секторе с разбивкой по сферам деятельности, 1991–1992 годы**

<i>Сфера деятельности</i>	<i>Женщины</i>	<i>Мужчины</i>
Промышленность	9 266	6 519
Торговля	16 728	7 421
Сфера услуг	5 207	1 435
Строительство		3 813
Транспорт и связь	123	3 813
Сельское хозяйство	492	10 045
Финансовые учреждения		123

*Источник:* Многоцелевое обследование домашних хозяйств, 1991–1992 годы.

#### **Охрана материнства**

Материнство не должно препятствовать работающим женщинам в осуществлении их права на труд и не должно служить поводом для их дискриминации.

Положения, регулирующие труд матерей, содержатся в статьях 110, 113 и 309 Трудового кодекса.

В статье 110 *«работодателям запрещается использовать беременных женщин на работах, требующих физических усилий, недопустимых в их положении. При этом следует исходить из того, что недопустимым для женщин после наступления четвертого месяца беременности является любой вид работ, требующих значительных физических усилий».*

В статье 113 устанавливается, что *«с момента наступления беременности до завершения отпуска по беременности и родам освобождение от работы в этой связи или по ранее возникшим соображениям не приводит к прекращению контракта работающей женщины, за исключением случая, когда причина такого освобождения возникла до наступления беременности; однако даже в этом случае последствия этого освобождения наступают лишь непосредственно после истечения срока ранее предоставленного отпуска».*

Статья 309 устанавливает обязанность работодателя предоставлять женщинам отпуск по беременности и родам продолжительностью 12 недель, шесть из которых предоставляются в обязательном порядке после родов, и, кроме того, выплачивать им авансом пособие в размере 75 процентов от базового оклада за указанный период. В ней устанавливается также, что в случае заболевания, вызванного осложнениями в протекании беременности, женщина должна пройти медицинское освидетельствование и получить соответствующее заключение; в этом случае она получает право на дополнительный дородовой отпуск. Если роды наступают позже предполагаемой даты, то ранее взятый отпуск продлевается до непосредственной даты родов и продолжительность обязательного послеродового отпуска не сокращается.

В пунктах 2 и 3 статьи 312 Трудового кодекса содержится положение, касающееся грудного вскармливания: *«Если работающая женщина кормит ребенка, ей предоставляется на эти цели перерыв в работе продолжительностью до одного часа в день. По ее просьбе этот перерыв может разбиваться на две части по 30 минут каждая».*

*Перерывы в работе, предоставляемые согласно предыдущему пункту, зачитываются в рабочее время и оплачиваются соответствующим образом».*

Конвенция № 111 МОТ о дискриминации в области труда и занятий была утверждена органом исполнительной власти, отвечающим за внешние сношения, постановлением № 259 от 12 апреля 1994 года и ратифицирована указом Законодательного собрания № 78 от 14 июля 1994 года, опубликованном в Официальном вестнике № 157 от 26 августа 1994 года.

## VII. Право на здоровье

*Государства-участники должны принимать все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области здравоохранения. Женщинам должен быть обеспечен на основе равенства с мужчинами доступ к медицинскому обслуживанию, включая услуги по планированию размера семьи. Кроме того, женщинам должно быть обеспечено соответствующее обслуживание в период беременности, родов и послеродовой период с предоставлением, когда это необходимо, бесплатных услуг, при этом следует обеспечивать соответствующее питание в период беременности и кормления.*

Комплексное решение задач в области здравоохранения имеет фундаментальное значение для содействия всестороннему развитию женщин. Их подготовка и предоставление им информации по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья содействовали бы уменьшению случаев беременности в раннем возрасте, числа нежелательных беременностей и абортов. Подход к решению проблемы здравоохранения должен основываться на поиске путей, позволяющих обеспечить физическое и психическое благополучие женщин, девочек и подростков и уделение им дифференцированного внимания с учетом их потребностей в области медицинского обслуживания.

В разделе «Здоровье и питание» государственного плана на 1994–1999 годы ставится задача «предоставления качественных услуг в области здравоохранения на равной основе для всех» посредством:

- расширения сферы охвата, повышения качества услуг и предоставления их на более равноправной основе;
- повышения эффективности и конкурентоспособности услуг в области здравоохранения;
- сокращения показателей младенческой смертности и улучшения показателей питания;
- укрепления здоровья женщин;
- расширения общинных программ в областях здравоохранения и просвещения.

В общей стратегии Национального плана в области здравоохранения на 1994–1997 годы определены следующие вопросы, требующие приоритетного внимания:

- комплексное предоставление услуг в период беременности, родов и послеродовой период;
- положение многодетных матерей и малые интервалы между наступлением беременности, особенно у молодых женщин;
- состояние питания матери и ребенка: грудное вскармливание;
- болезни, передающиеся половым путем: венерические заболевания, ВИЧ/СПИД, СПИД и рак шейки матки.

Общий показатель фертильности по категории женщин в возрасте от 14 до 19 лет составляет 125 деторождений на 1000 женщин.

Женская смертность обусловлена влиянием различных факторов, в частности таких, как экономические условия, правовое положение и семейное окружение, уровень обеспеченности, доступ к социальным ресурсам и степень изоляции, предыдущее состояние здоровья и характер репродуктивного поведения, а также доступ к качественным услугам в области репродуктивного здоровья.

В Национальном обследовании состояния здоровья семьи за 1993 год (ФЕСАЛ-93) указывается, что коэффициент материнской смертности среди женщин в возрасте от 15 до 49 лет в период 1988–1993 годов составлял 158 на 100 000 живорождений.

В период 1990–1994 годов коэффициент материнской смертности на 100 000 живорождений составлял:

1990 год	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год
109	120	89	115	78

*Источник:* Министерство здравоохранения и социального обеспечения.

Два из каждых пяти случаев материнской смертности приходится на группы женщин в возрасте 20–24 лет и 30–34 лет и 15 процентов общего числа случаев — на женщин в возрасте до 19 лет. Шестьдесят два процента зарегистрированных в этот период случаев материнской смертности пришлось на женщин, которые в дородовой период не находились под наблюдением врача.

Что касается родовспоможения, то, согласно данным национального обследования ФЕСАЛ-93, в среднем по стране 51 процент родов принимался в медицинских учреждениях, при значительной разбежке по соответствующему показателю между городскими (88 процентов) и сельскими (33 процента) районами. В целом 38,1 процента родов в стране принимается персоналом министерства здравоохранения, 9,7 процента — сотрудниками Сальвадорского института социального обеспечения и 3,2 процента — в частных больницах.

Что касается профилактики раковых заболеваний женских половых органов, то в материалах ФЕСАЛ-93 отмечается, что цитологическое обследование шейки матки в той либо иной форме проходили в среднем 67 процентов женщин, при этом по городским районам этот показатель составил 75 процентов, а по менее густонаселенным районам — 58 процентов.

Что касается методов контрацепции, то, как следует из приводимой ниже таблицы, наиболее широкое применение находят следующие:

Женская стерилизация	20,8%
Пероральные контрацептивы	5%
Гормональные инъекции	2,2%

*Источник:* ФЕСАЛ-93.

**ВИЧ/СПИД**

В контексте болезней, передающихся половым путем, нельзя обойти молчанием СПИД. Первые случаи этого заболевания были зарегистрированы в Сальвадоре в 1984 году. В настоящее время осуществляется НАЦИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ СПИДа, которая была рассчитана на 10 лет и начала осуществляться в 1989 году, преследуя следующую цель: воспрепятствовать распространению ВИЧ путем проведения разъяснительной работы о путях предотвращения передачи инфекции половым путем и в перинатальный период, через кровь и ее производные, снизить социальные последствия этой проблемы для отдельных лиц и общин и усилить эпидемиологический контроль за ВИЧ/СПИДом.

**СПИД: число заразившихся и умерших**

	1987 год	1988 год	1989 год	1990 год	1991 год	1992 год	1993 год	1994 год
Число заразившихся	16	34	72	54	132	114	176	387
Число умерших	13	18	13	13	34	19	26	56

*Источник:* Национальная программа борьбы с БППП/ВИЧ/СПИДом.

**Заболеваемость СПИДом и инфицированность ВИЧ среди женщин детородного возраста, 1991–2000 годы**

	15–19 лет	20–24 года	25–29 лет	30–34 года	35–39 лет	40–44 года
СПИД	46	146	186	124	98	83
ВИЧ (+)	118	297	210	143	93	45

*Источник:* картотека больных СПИДом. Национальная программа борьбы с БППП/ВИЧ/СПИДом.

### **VIII. Право на участие в экономической и социальной жизни на недискриминационной основе**

*Необходимо принимать меры в целях недопущения дискриминации в отношении женщин в областях экономической и социальной жизни при признании за ними равных с мужчинами прав, в частности: а) права на семейные пособия; б) права на получение займов, ссуд под недвижимость и других форм финансового кредита; с) права участвовать в мероприятиях, связанных с отдыхом, занятиях спортом и во всех областях культурной жизни.*

В конце 80-х годов в Сальвадоре была проведена экономическая реформа, а в начале 90-х — подписаны Мирные соглашения. Велась работа по обеспечению экономического баланса и политической стабильности, необходимой для укрепления демократии и развертывания процесса непрерывного и устойчивого развития. В течение первых пяти лет 90-х годов в стране была обеспечена стабилизация макроэкономических показателей, что позволило выйти на среднегодовые показатели прироста внутреннего валового продукта (ВВП) в размере 6 процентов.

В течение первых пяти лет 90-х годов денежные переводы, присылаемые сальвадорскими женщинами и мужчинами, работающими за рубежом, своим семьям, составляли около 10 процентов объема внешних поступлений, 60 процентов валовых инвестиций и более 80 процентов национальных накоплений.

Согласно официальной информации, в 1989 году в бедности жили 47 процентов жителей городских районов, а в сельской местности соответствующий средний показатель за 80-е и 90-е годы составил 63 процента.

В 1992 году доля населения, живущего в бедности, в целом возросла до 58 процентов.

Женщины в значительной степени представлены на рынке труда в городских районах, однако заняты главным образом в неформальном секторе, выполняя малоквалифицированную и низкопроизводительную работу. Они по-прежнему несут чрезмерную нагрузку, что ограничивает возможности их более широкого привлечения на рынок труда. Считается, что приблизительно в 30 процентах сальвадорских семей на женщинах лежит двойная нагрузка, связанная с удовлетворением основных потребностей семьи и воспитанием детей.

В 90-е годы показатели нищеты в городских районах снизились, что привело к дальнейшему увеличению разрыва между городом и деревней. Доля семей, живущих в нищете в сельских районах, намного превышает соответствующий показатель по городским районам.

#### **Доля домашних хозяйств, живущих в условиях нищеты**

*(в процентах, 1991/1992 годы)*

Городские районы	53,7
Сельские районы	66,1

*Источник: ФУСАДЕС.*

Выполняемая женщинами работа по дому, за которую они не получают вознаграждения, не находит признания. Основной объем работ по дому выполняют домохозяйки.

Доступ к кредитам для женщин, занимающихся предпринимательской деятельностью, ограничен, а предоставляемые им суммы неизменно ниже по сравнению с кредитами, предоставляемыми мужчинам.

Что касается вопроса о доступе женщин к образованию, позволяющему им получить квалификацию, необходимую для более выгодного устройства на рынке труда, то в 1993 году был принят закон о профессиональном образовании.

### **Пособия**

В статье 309 Трудового законодательства содержится положение, касающееся предоставления работающим женщинам пособий по беременности и родам: *«Работодатель обязан предоставлять работающей женщине отпуск по беременности и родам продолжительностью в 12 недель, шесть из которых предоставляются в обязательном порядке после родов; и, кроме того, выплачивать ей заранее пособие в размере 75 процентов от базового оклада за период указанного отпуска».*

В статье 312 содержатся положения, касающиеся грудного вскармливания: *«Если работающая женщина кормит ребенка, ей предоставляется на эти цели перерыв в работе продолжительностью до одного часа в день. По ее просьбе этот перерыв может разбиваться на две части по 30 минут каждая. Перерывы в работе, предоставляемые в соответствии с предыдущим пунктом, зачитываются в рабочее время и оплачиваются соответствующим образом».*

## **IX. Права женщин, проживающих в сельской местности**

*Государства-участники принимают во внимание особые проблемы, с которыми сталкиваются женщины, проживающие в сельской местности, и значительную роль, которую они играют в обеспечении экономического благосостояния своих семей, в том числе их деятельность в нетоварных отраслях хозяйства, и принимают все соответствующие меры для обеспечения применения положений настоящей Конвенции к женщинам, проживающим в сельской местности.*

В 80-е годы активно проводилась сельскохозяйственная реформа, однако женщины составили лишь 11 процентов от общего числа лиц, воспользовавшихся ее благами.

Были разработаны десять стратегических направлений деятельности в областях поощрения и организации сельскохозяйственного труда, подготовки кадров, развития предпринимательской инициативы, оказания кредитной помощи и помощи в сбыте продукции, расширения круга бенефициаров, социального развития, коммуникации и связи и политики в отношении сельскохозяйственной задолженности. Все это преследовало цели обеспечить продовольственную безопасность, стимулировать диверсификацию производства и экспорт сельскохозяйственной и рыбной продукции, улучшение структуры традиционного и нетрадиционного экспорта, охраны и освоения природных ресурсов, предоставление технической помощи, кредитов и услуг по организации сбыта продукции большинству производителей, а также сделать более доступными возможности орошения и расширения площадей возделываемых земель для всего сельского населения в целом.

В 1985 году Указом № 38 от 8 мая 1985 года, опубликованным в Официальном вестнике № 94, том 287, от 22 мая того же года, при министерстве сельского хозяйства и животноводства был создан отдел по вопросам развития сельских районов и сельскохозяйственной пропаганды. Поставленная перед ним задача заключалась в принятии непосредственных и эффективных мер по решению различных проблем, с которыми сталкиваются семьи крестьян, улучшении условий и повышении качества жизни населения, повышении экономических и производственных показателей их деятельности.

2 декабря 1985 года Указом № 83, опубликованным в Официальном вестнике № 230, том 289, от 5 декабря того же года, было создано главное управление по вопросам сельскохозяйственного развития, цель создания которого заключалась в содействии укреплению и развитию процесса сельскохозяйственной реформы в качестве инструмента осуществления социально-экономических перемен и вовлечения сельского населения на всех уровнях в экономическую жизнь страны.

В своей работе главное управление взяло курс на вовлечение женщин, проживающих в сельской местности, и перемещенного населения в производственную деятельность страны.

Доступ женщин, проживающих в сельской местности, к земле ограничен, располагающие таким доступом женщины составляют менее 30 процентов самодельного населения страны.

В сельскохозяйственной политике, проводившейся в период 1989–1994 годов, положение женщин, проживающих в сельской местности, не учитывалось, признавалось лишь, что «женщины, проживающие в сельской местности, не имеют реального доступа к земле».

Доля неграмотного населения в сельских районах выше, нежели в городских (составляя, соответственно, 40 и 15 процентов).

Данные о женщинах, занимающихся сельским хозяйством и выполняющих при этом неоплачиваемую работу по дому, отсутствуют.

## **X. Права женщин в сфере семейных отношений**

*Государства-участники признают за женщинами равенство с мужчинами перед законом. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех вопросах, касающихся брака и семейных отношений.*

В части первой, «Семья», главы II, «Социальные права», статьи 32 Конституции предусматривается, что «*семья составляет первичную основу общества и пользуется защитой государства, которое принимает необходимые законы и создает соответствующие органы и службы для ее укрепления, обеспечения ее благополучия и ее социального, культурного и экономического развития.*

*Правовую основу семьи составляет брак, основывающийся на юридическом равенстве супругов.*

*Государство поощряет вступление в брак, однако отсутствие брачных отношений не отражается на пользовании правами, предоставляемыми семьей».*

В статье 33 говорится: «*Закон регулирует личные и семейные отношения супругов между собой и между ними и их детьми, устанавливая взаимные права и обязанности на равной основе; и создает необходимые институты для обеспечения гарантии его применения. Закон регулирует также семейные отношения, возникающие на основе постоянного союза между женщиной и мужчиной».*

В статье 36 говорится: «*Дети, рожденные в браке или вне брака, а также приемные дети имеют равные права перед своими родителями. Родители обязаны обеспечивать своим детям защиту, помощь, образование и безопасность.*

*При записи актов гражданского состояния не делается никаких оговорок в отношении характера родственной связи, равно как и в свидетельстве о рождении не указывается гражданское состояние родителей.*

*Каждый человек имеет право иметь свое собственное имя. Эти вопросы регламентируются специальными законодательными актами.*

*Закон определяет также порядок выяснения и установления отцовства».*

В первом томе, раздел III, статья 94 Гражданского кодекса Сальвадора, действовавшего до конца сентября 1994 года, содержались положения, касающиеся помолвки: «*Помолвка, или объявление женихом и невестой, либо обещание вступить в брак по обоюдному согласию представляет собой частное деяние, которое закон целиком ставит в зависимость от соображений чести и совести соответствующего лица и который не порождает никаких обязательств по гражданскому праву».*

Возраст вступления в брак устанавливался в 16 лет для мужчин и 14 лет для женщин при обязательном наличии явно выраженного согласия законных родителей. Незаконнорожденные дети, не достигшие возраста 21 года, были обязаны получить согласие матери, а в ее отсутствие, в случае внебрачных де-

тей, — согласие отца. В любом случае лицам, которым исполнился 21 год, получать согласие не требовалось.

Развод производился в порядке, установленном в статье 145, по различным причинам, как то: супружеская измена жены, супружеская измена мужа с публичным скандалом или с уходом от жены. Любой из супругов мог требовать развода лишь в случае полностью раздельного проживания, в остальных случаях право на это имел лишь тот из супругов, кто был невиновен.

При возбуждении дела об окончательном разводе судья после надлежащего рассмотрения дела без его передачи в другие инстанции и исключительно по ходатайству заинтересованной стороны выносил решение о временном разлучении супругов и **переводе жены на положение незамужней женщины.**

В результате вынесения решения о разводе тот из супругов, на котором лежала вина, лишался, пока был жив невиновный супруг, родительской власти и прав, принадлежавших ему в отношении личности и имущества детей, сохраняя при этом долг выполнять возлагаемые на него обязанности.

В разделе VI устанавливались обязательства и права в отношениях между супругами. Так, статья 182 предусматривала: *«Супруги обязаны хранить взаимную верность, оказывать друг другу помощь и поддержку в любых жизненных обстоятельствах.*

***Муж должен защищать жену, а жена обязана повиноваться мужу.***

В статье 183 предусматривалось: ***«Муж имеет право обязать свою жену жить с ним и следовать за ним, куда бы он не перенес место своего жительства.***

*Это право не может применяться в принудительном порядке; однако муж может отказаться содержать супругу, которая отказывается без веского на то основания жить с ним. Жена, со своей стороны, имеет право на то, чтобы муж принял ее в своем доме.*

*По делам, возбуждаемым на основании этой статьи, судья ведет дело в порядке упрощенного производства».*

Что касается способности заключения договоров, то в указанном кодексе в отношении женщины не устанавливалось никаких ограничений.

Что касается детей, то в гражданском кодексе проводилось различие между зачатыми в браке законными детьми, которые были зачаты в истинном или предполагаемом браке; детьми, узаконенными браком, заключенным после зачатия, за исключением детей, которые были зачаты во внебрачной связи; внебрачными детьми, родившимися вне брака, которые могли быть признаны их отцом посредством публичного заявления, завещания, акта вступления в брак, письменного заявления или на основании иных судебных действий, посредством предоставления отцом своих данных для занесения в свидетельство о рождении председателю муниципалитета или заведующему отделу записи актов гражданского состояния, посредством ходатайства перед Генеральным прокурором.

Мать незаконнорожденного ребенка обладала непосредственной властью над своими дочерьми и сыновьями, которые *«находились в непосредственной зависимости от нее»*. (Статья 287)

*«Состоящее в браке лицо не может содержать незаконнорожденного ребенка в своем доме в отсутствие согласия на то супруги или супруга». (Статья 290)*

*«Регистрация рождения незаконнорожденных детей является обязанностью матери, а в ее отсутствие — родственников, проживающих в том же доме. Имя отца может не указываться». (Статья 312)*

В сентябре 1993 года в Законодательное собрание был представлен проект семейного кодекса и проект декрета о реформе действовавшего на тот момент Гражданского кодекса для дальнейшего вынесения на утверждение полным составом законодательного собрания.

Семейный кодекс был утвержден в октябре 1993 года, а в октябре 1994 года он вступил в силу.

В статье 4 Семейного кодекса перечислены следующие руководящие принципы: *«Единство семьи, равенство прав мужа и жены, равенство прав детей, всесторонняя защита несовершеннолетних и других недееспособных лиц, пожилых лиц и матери, когда она одна ведет домашнее хозяйство».*

Семейное законодательство регулирует личные и семейные отношения между супругами. В пункте 1 статьи 36 устанавливается, что *«супруги обладают равными правами и обязанностями; и в силу общности жизни, которую они ведут, должны проживать совместно, хранить взаимную верность, оказывать друг другу помощь во всех обстоятельствах и при любых условиях».*

В отношении места проживания в статье 37 говорится следующее: *«Супруги совместно определяют место проживания и решают по общему согласию все домашние дела».*

Вопросы взаимодействия оговариваются в статье 39: *«Ни один из супругов не может ограничивать право другого заниматься законными видами деятельности или учиться или совершенствовать знания, и для этого каждый из них должен оказывать другому содействие и помощь, заботясь об организации жизни в семье таким образом, чтобы такие виды деятельности, повышение уровня знаний или учеба не препятствовали выполнению обязанностей, налагаемых на них настоящим Кодексом».*

*Выполнение работы по дому и забота о детях являются обязанностью обоих супругов».*

Отец и мать обязаны заниматься воспитанием своих детей, как это устанавливается в статье 211: *«со старанием; обеспечивая им стабильное жилище, необходимое питание и предоставляя им все необходимое для нормального развития их личности, до достижения ими совершеннолетия. При обеспечении ухода необходимо принимать во внимание возможности, способности и склонности ребенка».*

*Если ребенок достигает совершеннолетия и продолжает учиться, с пользой и выгодой расходуя свое время, родители должны заботиться о его питании до завершения им учебы или до получения им профессии или специальности».*

*Отец и мать обязаны проявлять заботу о своих детях с момента их зачатия».*

*«Когда родители не живут вместе, расходятся или разводятся, задача непосредственного попечения о детях возлагается на любого из них по взаимному согласию». (Статья 216, второй пункт).*

Что касается поддержания отношений и общения, то в статье 217 говорится: *«Отец и мать, даже если они не проживают со своим ребенком, должны поддерживать с ним близкие и теплые отношения, которые способствуют нормальному развитию его личности. Когда это необходимо, судья может регламентировать необходимые для этого время, режим и место».*

В статье 218 регулируются также вопросы оказания помощи: *«Родители должны духовно и экономически поддерживать своих детей, над которыми они осуществляют родительскую власть, даже если те оказываются вовлечены в производство по делам несовершеннолетних или уголовное разбирательство, и покрывать расходы, необходимые для оказания им правовой помощи».*

В статье 277 Уголовного кодекса затрагивается вопрос **невыполнения обязанностей по обеспечению экономической поддержки**: *«Отец, приемный отец, опекун или попечитель несовершеннолетнего ребенка в возрасте до 18 лет или находящегося на иждивении лица, намеренно уклоняющийся, вопреки конкретному подлежащему исполнению гражданскому постановлению, соглашению, заключенному при посредничестве Генеральной прокуратуры Республики или без ее участия, или решению этого учреждения, от предоставления необходимых средств к существованию в соответствии с лежащей на нем обязанностью, облагается штрафом в размере, эквивалентном сумме соответствующего содержания за период продолжительностью от 15 до 50 дней».*